

**GEMEINDE TSCHERMS**

Provinz Bozen

**COMUNE DI CERMES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE****Betreff:**

**Öffentliche Arbeiten -  
Trinkwasserspeicherbecken - Einbau von  
Trinkwasserzählern - Fa. Elektro Loma  
GmbH CUP: C81D25000160004**

**Oggetto:**

**Lavori pubblici - bacini di acqua potabile  
- installazione di contatori dell'acqua  
potabile - ditta Elektro Loma Srl CUP:  
C81D25000160004**

Sitzung vom - Seduta del  
**14.05.2026**

Uhr - ore  
**10:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses zu einer Sitzung einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta comunale ad una seduta.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			E. A. A.G.	U.A. A.I.	Fernzugang
Astrid Kuprian, MBA	Bürgermeisterin	Sindaca			
Franz Josef Egger	Bürgermeister- Stellvertreter	Vice- Sindaco			
Monika Petra Burger	Gemeindereferentin	Assessore			
Franziska Frei	Gemeindereferentin	Assessore			
Manuel Pernthaler	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär  
Dr. Paolo Dalmonego

Assiste il Segretario comunale Dr. Paolo  
Dalmonego

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit  
übernimmt Astrid Kuprian, MBA, in der  
Eigenschaft als Bürgermeisterin, den  
Vorsitz.

Riconosciuto legale il numero degli  
interventuti, Astrid Kuprian, MBA, nella sua  
qualità di Sindaca, assume la presidenza.

Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 127 vom 14.05.2026

**Betrifft: Öffentliche Arbeiten - Trinkwasserspeicherbecken - Einbau von Trinkwasserzählern - Fa. Elektro Loma GmbH CUP: C81D25000160004**

Festgestellt, dass es erforderlich ist Zähler bei den Trinkwasserspeicherbecken einzubauen, damit die Trinkwasserversorgung des Gemeindegebietes besser überwacht werden kann.

Von der Firma Elektro Loma GmbH aus Ulten wurde aus diesem Grund ein Angebot über das Internetportal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) – elektronische Vergaben – für diese Lieferung eingeholt.

Nach Einsicht in das Angebot der Firma Elektro Loma GmbH aus Ulten vom 11.05.2026 über € 22.180,00 zuzüglich MwSt.

Festgestellt, dass das genannte Angebot den Anforderungen und Bedingungen der Gemeinde entspricht und daher angenommen werden kann.

Im gegenständlichen Fall besitzt der genannte Wirtschaftsteilnehmer die von der Vergabestelle geforderten spezifischen Eignungen zur Leistungserbringung, da dieselbe Firma mit der elektronischen Überwachung und Steuerung der gemeindeeigenen Trinkwasserversorgungsanlagen beauftragt wurde. Aus dem Grund der Sinnhaftigkeit, der Dringlichkeit und des Preises wird das Angebot als angemessen bewertet. Aus diesen Gründen wird nur ein Wirtschaftsteilnehmer konsultiert.

Festgestellt, dass laut Verordnung für die Vergabeverfahren der öffentlichen Verträge der Gemeinde Tschermers, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 43 vom 09.10.2017 Art. 8, Abs. 5, mit entsprechender Begründung seitens des Gemeindevausschusses die Anzahl der Angebote laut Abs. 3, Buchst. b) und c) dieses Artikels auch auf die Anzahl laut Buchst. d) reduziert werden kann.

Festgestellt, dass Aufträge für Arbeiten unter € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 gemäß Art. 50, Abs. 1, GvD Nr. 36/2023 i.g.F. direkt vergeben werden können, auch ohne vorher mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu

Delibera della Giunta comunale n. 127 dd. 14.05.2026

**Oggetto: Lavori pubblici - bacini di acqua potabile - installazione di contatori dell'acqua potabile - ditta Elektro Loma Srl CUP: C81D25000160004**

Accertato, che è necessario installare contatori presso i bacini di acqua potabile, per poter monitorare meglio l'approvvigionamento di acqua potabile nel territorio comunale.

Dalla ditta Elektro Loma Srl di Ultimo quindi attraverso il portale Internet [www.bandialtoadige.it](http://www.bandialtoadige.it) – gare telematiche – è stata richiesta un'offerta per questa fornitura.

Visto l'offerta della ditta Elektro Loma Srl di Ultimo del 11/05/2026 di € 22.180,00 più IVA.

Accertato, che l'offerta corrisponde alle richieste e condizioni del Comune e per tale motivo potrà essere approvata.

Nel caso di specie l'operatore economico citato possiede le qualifiche specifiche richieste dalla stazione appaltante per fornire il servizio, in quanto la stessa azienda è stata incaricata con i controlli e comando elettronico degli impianti comunali di approvvigionamento acqua potabile. L'offerta è stata valutata idonea in base alla tempestività, all'urgenza e al prezzo. Per questi motivi, viene consultato un solo operatore economico.

Accertato, che ai sensi del Regolamento per le procedure di affidamento dei contratti pubblici del Comune di Cermes, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 43 del 9 ottobre 2017, art. 8, comma 5, il numero di offerte di cui al comma 3, lettere b) e c) del presente articolo può essere ridotto anche al numero di cui alla lettera d) con adeguata motivazione da parte della Giunta Comunale.

Dato atto che secondo l'art. 50, comma 1, d.lgs. n. 36/2023 e s.m.i., incarichi per lavori d'importo inferiore a € 150.000,00 e servizi e forniture d'importo inferiore a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa

konsultieren.

Darauf hingewiesen, dass die gesetzlichen Voraussetzungen und die Zweckmäßigkeit der freien Verhandlung für die Vergabe des Auftrages im Wege des Direktauftrages bestehen, da es sich um Vertragsleistungen mit geringem Betragsausmaß handelt und es wegen der Beschaffenheit der Leistung, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben, nicht zielführend erscheint, eine öffentliche Ausschreibung vorzunehmen.

Daher für zweckmäßig und notwendig erachtet, einen Direktauftrag für den Einbau von Zählern bei den Trinkwasserspeicherbecken zu erteilen.

Nach Einsicht in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 handelt.

Nach Einsicht in das GvD Nr. 36 vom 31.03.2023 i.g.F. und in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F.

Nach Einsicht in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 i.g.F. betreffend die Direktvergaben.

Nach Einsicht in die Gemeindeverordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie.

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Auftrag so bald als möglich vergeben zu können.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026-2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlages;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);

consultazione di più operatori economici.

Considerato che sussistono le condizioni normative come pure l'opportunità e la convenienza per l'affidamento in via di incarico diretto, il cui valore peraltro è di importo limitato e che inoltre, data la natura delle prestazioni, per motivi di efficienza e razionalizzazione e per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese non appare conveniente esperire, per il loro affidamento, una pubblica gara.

Ritenuto quindi opportuno e necessario di conferire un incarico diretto con l'installazione di contatori presso i bacini di acqua potabile.

Vista la Linea guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00.

Visti il d.lgs. n. 36 del 31.03.2023 e s.m.i. e la L.P. n. 16 del 17.12.2015 e s.m.i.

Vista la Linea Guida PAB n. 4 e s.m.i. in merito agli affidamenti diretti.

Visto il regolamento comunale per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia.

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter affidare l'incarico al più presto possibile.

La presente delibera viene adottata in base alle seguenti fonti normative e disposizioni:

- al documento unico di programmazione 2026-2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);

- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);
- der Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe (LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16);
- des Kodex über die öffentlichen Verträge (GvD vom 31. März 2023, Nr. 36).

Es wird Einsicht genommen in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit  
f9XxkC3VadSKvn980zQ6GbMIUJPPXDImB  
boOjgwrlcl=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit  
rJYV2CH/  
LmFDtNqw0JJbHZoVd6MGUfMXIFg/  
ITYD9V4=

Dies alles vorausgeschickt

### **b e s c h l i e ß t** **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. den Wirtschaftsteilnehmer Elektro Loma GmbH aus Ulten, aus den in den Prämissen angeführten Gründen und gemäß Angebot vom 11.05.2026 mit dem Einbau von Zählern bei den gemeindeeigenen Trinkwasserspeicherbecken zum Preis von € 27.059,60 inkl. MwSt. zu beauftragen;
2. keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
3. den Bediensteten Arch. Josef Garber als einzigen Projektverantwortlicher (EPV) zu ernennen bzw. zu bestätigen, welcher mit der Abgabe des administrativen Gutachtens bestätigt, dass keine Hinderungsgründe für die Ausübung des Amtes als EPV nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen (interne Prot.nr. 0000077/2026), sowie die Überprüfung gemäß Art. 27 Absätze 4, 4-bis des LG 16/2015 positiv abgeschlossen zu haben;

- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);
- alle disposizioni sugli appalti pubblici (LP del 17 dicembre 2015, n. 16);
- al codice dei contratti pubblici (d.lgs. Del 31 marzo 2023, n. 36).

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa  
f9XxkC3VadSKvn980zQ6GbMIUJPPXDImB  
boOjgwrlcl=

b) alla regolarità contabile  
rJYV2CH/  
LmFDtNqw0JJbHZoVd6MGUfMXIFg/  
ITYD9V4=

Tutto ciò premesso

### **LA GIUNTA COMUNALE** **d e l i b e r a**

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di incaricare l'operatore economico Elektro Loma Srl di Ultimo per i motivi espressi in premessa, ed in base all'offerta del 11/05/2026 con l'installazione di contatori presso i bacini di acqua potabile comunali per un prezzo di € 27.059,60 IVA incl.;
2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;
3. di nominare ossia confermare il dipendente Arch. Josef Garber come responsabile unico del progetto (RUP), il quale con il rilascio del parere tecnico-amministrativo conferma che non sussistono cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 16 del D.Lgs. n. 36/2023 (prot. n. interno 0000077/2026) e che ha verificato con esito positivo le indicazioni dell'operatore economico in riferimento all'art. 27 commi 4, 4 bis della LP 16/2015;

- |   |   |
|---|---|
| <p>4. der Vertragsabschluss erfolgt mittels Handelskorrespondenz;</p> <p>5. der/die EPV wird mit dem Zuschlag auf dem Landesportal und dem gleichzeitigen Einholen des CIG-Kodex beauftragt (Verfahren Nr.036619/2026);</p> <p>6. die Ausgabe nach erfolgter Ausführung des Leistungsauftrages sowie nach Vorlage einer ordnungsgemäß erstellten Rechnung gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:</p> | <p>4. la stipula del contratto avviene tramite corrispondenza secondo l'uso commerciale;</p> <p>5. il/la RUP viene incaricato con l'aggiudicazione sul portale telematico provinciale con contestuale richiesta del CIG (procedura n. 036619/2026);</p> <p>6. di finanziare la spesa non appena sarà eseguito l'incarico di prestazione e previa presentazione di regolare fattura come risulta dal seguente prospetto:</p> |
|---|---|

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel capitolo	UEB (Bilanzkodex) UEB (Codice Bilancio)	Betrag Importo
235	2026	10900	09042.02	27.059,60 €

- |   |  |
|---|--|
| <p>7. gegenständlichen Beschluss mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt durch Handerheben, gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.</p> | <p>7. di dichiarare la presente deliberazione a voti unanimi, legalmente espressi per alzata di mano, immediatamente eseguibile ai sensi del dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018.</p> |
|---|--|

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

*die/der Vorsitzende – la/il Presidente*

Astrid Kuprian, MBA

Letto, confermato e sottoscritto.

*der Gemeindesekretär – il Segretario comunale*

Dr. Paolo Dalmonego

*Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*

---

*Hinweis:*

*jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.*

*Avvertimento:*

*ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.*